

BRAUN

BC22

Alarm clock

Wecker

Réveil

Sveglia

Wekker

Vækkeur

Despertador

闹钟

目覚まし時計

English

User instructions
Guarantee

Deutsch

Gebrauchsanweisung
Garantie

Français

Mode d'emploi
Garantie

Italiano

Manuale di istruzioni
Garanzia

Nederlands

Gebruiksaanwijzingen
Garantie

Dansk

Brugervejledninger
Garanti

Español

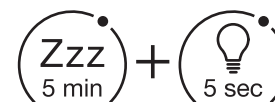
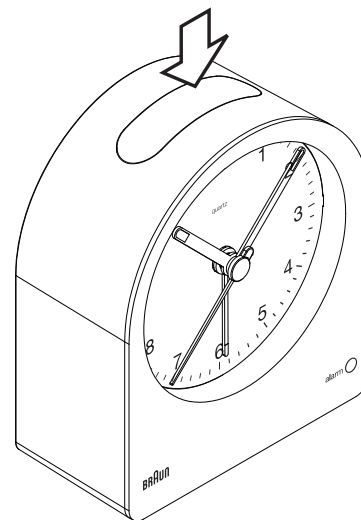
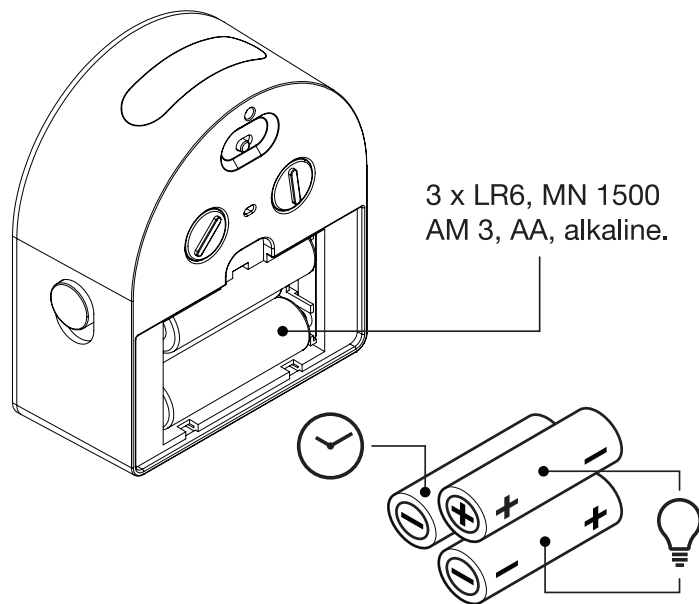
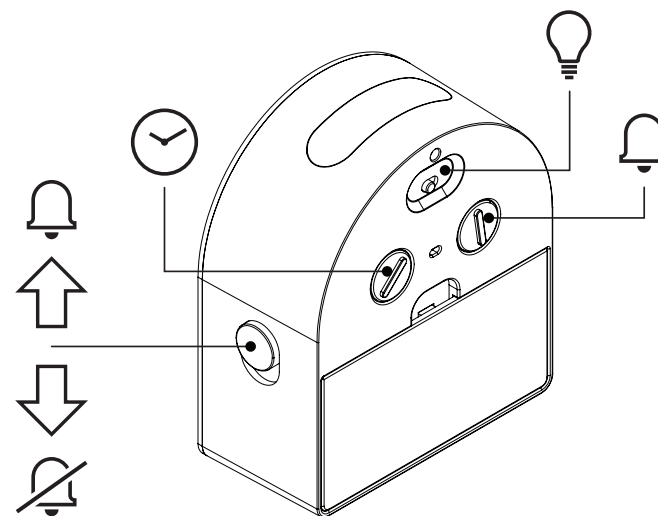
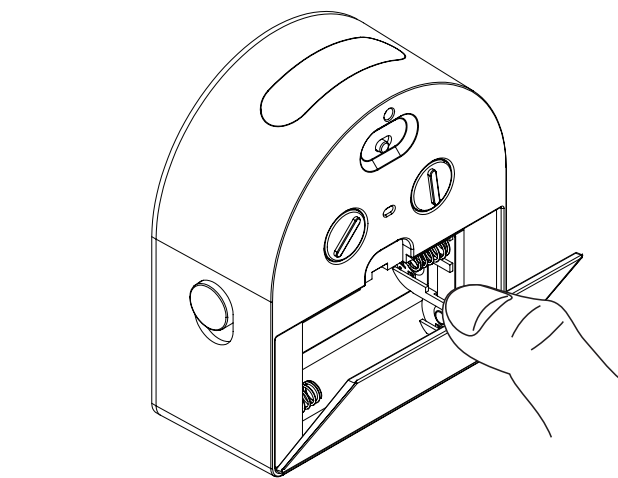
Instrucciones para el usuario
Garantía

中文

使用说明
质量保证

英語

取扱説明書
保証



English

Battery precautions

1. Do not use rechargeable batteries.
2. Use only alkaline AA batteries of the same or equivalent type.
3. Insert batteries with the correct polarity
4. Keep batteries away from children.
5. Dispose of exhausted batteries according to local legal requirements. Do not dispose of them by throwing away with normal household rubbish.
6. Avoid short circuiting the contacts in the battery compartment and battery terminals.
7. Remove batteries from the unit if it will not be used for a long period of time.
8. Exhausted batteries should be removed from the battery compartment to prevent over-discharging, which can cause leakage and may cause damage to the clock.

Battery installation

1. Insert 3xAA (1.5V) batteries observing the correct polarity, as shown on the diagram.
2. Replace battery cover.

Time setting

Turn the TIME SET knob on the back of the clock in the direction of the arrow until correct time is shown. Only turn in the direction of the arrow to avoid damaging the movement.

Alarm setting

Turn the ALARM SET knob on the back of the clock in the direction of the arrow until the desired alarm time is shown. Only turn in the direction of the arrow to avoid damaging the movement.

Alarm function

To set the alarm, move the slider on the right side of the clock upwards. The alarm is set when the green colour indicator is visible. To unset the alarm, move the slider on the right side of the clock downwards.

Snooze function

When the alarm is sounding, push the button at the top of the clock and the SNOOZE/LIGHT function will be activated. The alarm will be stopped and will sound again after ~5 minutes.

Backlight function

Anytime, push the button at the top of the clock and the backlight function will be activated. The dial will be illuminated for ~5 seconds.

Continuous backlight function

To activate the continuous backlight function, move the slider on the back side of the clock to the 'on' position. When the clock is placed in a dark environment, a subtle backlight effect will automatically be activated to aid legibility. To disable the continuous backlight function, move the slider on the back side of the clock to the 'off' position.

Note: The backlight will only turn on in low-light conditions, such as in a dark room. If this feature is used continuously, the battery life will be greatly reduced.

Guarantee

2 year guarantee against material and workmanship defects (except battery). The guarantee is valid in those countries where the alarm clock is officially being sold. Broken or cracked lens screens are not covered under the Guarantee.



Braun helpline

Should you have a problem with your product, please check your local service centre at:

www.braun-clocks.com

or contact **+44 808 175 3235** (calls free within the UK)
or +44 208 208 1833.



WARNING! This product is covered by the Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) directive. It should not be discarded with normal household waste but taken to your local collection centre for recycling. This product conforms to the EMC requirements as per council directive 2014/30/EU.

Certain trademarks used under license from the Procter & Gamble Company or its affiliates.

BRAUN

BC22

Alarm clock

Wecker

Réveil

Sveglia

Wekker

Vækkeur

Despertador

闹钟

目覚まし時計

English

User instructions
Guarantee

Deutsch

Gebrauchsanweisung
Garantie

Français

Mode d'emploi
Garantie

Italiano

Manuale di istruzioni
Garanzia

Nederlands

Gebruiksaanwijzingen
Garantie

Dansk

Brugervejledninger
Garanti

Español

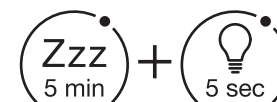
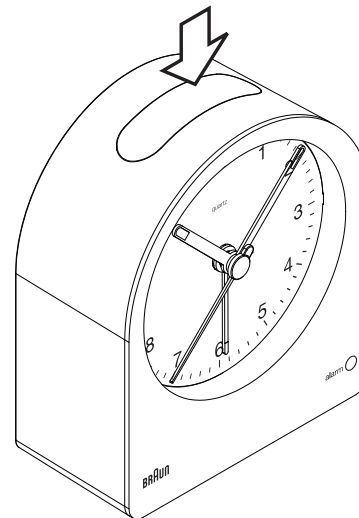
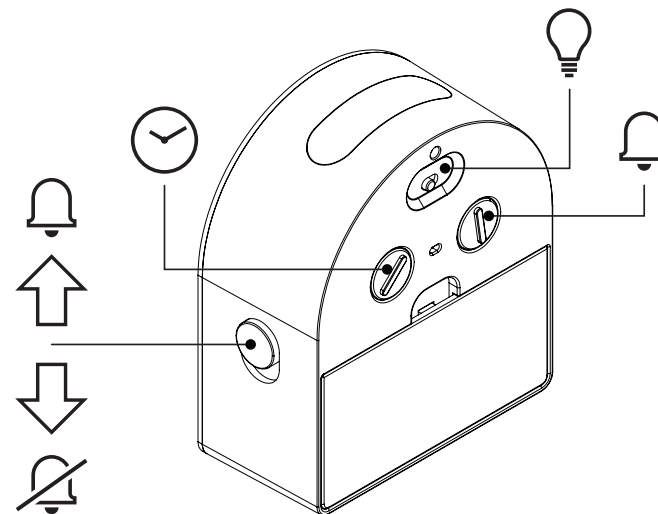
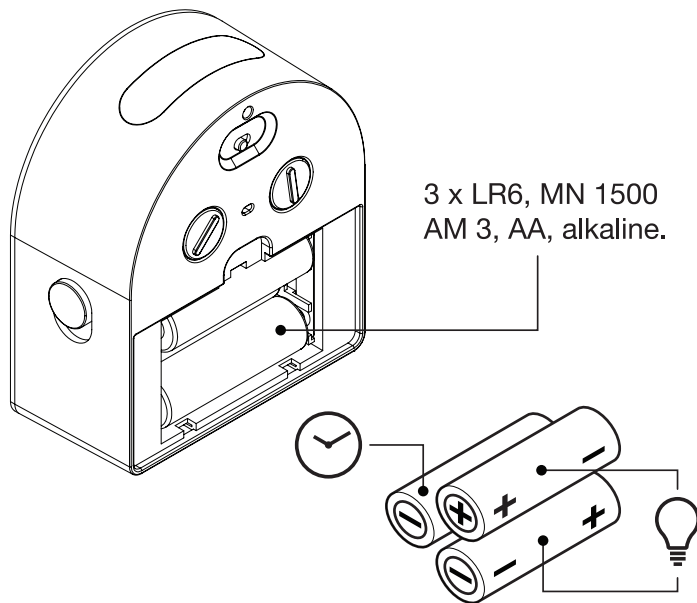
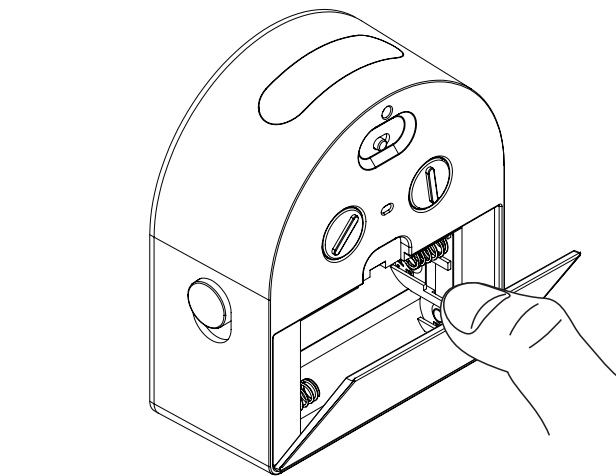
Instrucciones para el usuario
Garantía

中文

使用说明
质量保证

英語

取扱説明書
保証



Deutsch

Vorsichtsmaßnahmen für die Batterien

1. Nutzen Sie keine Akkus.
2. Nutzen Sie nur AA-Batterien des gleichen Typs.
3. Setzen Sie die Batterien mit der richtigen Polarität ein.
4. Halten Sie die Batterien von Kindern fern.
5. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien nach den örtlich geltenden Vorgaben. Entsorgen Sie die Batterien nicht mit dem normalen Hausmüll.
6. Vermeiden Sie Kurzschlüsse an den Kontaktstellen des Batteriefachs und der Batterieklemmen.
7. Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn diese über einen längeren Zeitraum nicht verwendet werden.
8. Schwache Batterien sollten aus dem Batteriefach entnommen werden, um eine Tiefentladung zu verhindern, die zum Auslaufen der Batterie führen und so die Uhr beschädigen kann.

Einlegen der Batterie

1. Legen Sie 3x AA (1,5 V) Batterien ein und achten Sie dabei auf die richtige Polarität (siehe Abbildung).
2. Bringen Sie die Abdeckung wieder auf dem Batteriefach an.

Zeit einstellen

Drehen Sie das TIME SET-Rad auf der Rückseite des Weckers in Pfeilrichtung, bis die gewünschte Zeit angezeigt wird. Drehen Sie das Rad nur in Pfeilrichtung, um Schäden am Uhrwerk zu verhindern.

Alarm einstellen

Drehen Sie das ALARM SET-Rad auf der Rückseite des Weckers in Pfeilrichtung, bis die gewünschte Alarmzeit angezeigt wird. Drehen Sie das Rad nur in Pfeilrichtung, um Schäden am Uhrwerk zu verhindern.

Alarm-Funktion

Um den Alarm einzuschalten, schieben Sie den Regler auf der rechten Seite des Weckers nach oben. Der Alarm ist eingeschaltet, wenn die grüne Farbanzeige sichtbar ist. Um den Alarm auszuschalten, schieben Sie den Regler auf der rechten Seite des Weckers nach unten.

Schlummer-Funktion

Drücken Sie, sobald der Alarm ertönt, auf die Taste oben auf dem Wecker. Die SNOOZE/LIGHT-Funktion (SCHLUMMER-/LICHT-

Funktion) wird aktiviert. Der Alarm verstummt und ertönt nach ca. 5 Minuten erneut.

Hintergrundbeleuchtung

Drücken Sie zu einem beliebigen Zeitpunkt auf die Taste oben auf dem Wecker. Die Hintergrundbeleuchtung wird aktiviert. Das Zifferblatt wird etwa 5 Sekunden lang beleuchtet.

Dauerhafte Hintergrundbeleuchtung

Um die dauerhafte Hintergrundbeleuchtung zu aktivieren, schieben Sie den Regler auf der Rückseite des Weckers auf „on“ („ein“). Wenn sich der Wecker in einer dunklen Umgebung befindet, wird automatisch eine gedämpfte Hintergrundbeleuchtung aktiviert, um die Lesbarkeit zu verbessern. Um die dauerhafte Hintergrundbeleuchtung zu deaktivieren, schieben Sie den Regler auf der Rückseite des Weckers auf „off“ („aus“).

Hinweis: Die Hintergrundbeleuchtung schaltet sich nur bei schwachen Lichtverhältnissen ein, beispielsweise in einem dunklen Raum. Wird diese Funktion dauerhaft verwendet, verringert sich die Batterielebensdauer erheblich.

Garantie

Es besteht eine 2-jährige Garantie auf Material- und Verarbeitungsfehler (ausgenommen der Batterien). Die Garantie ist in den Ländern gültig, in denen der Wecker offiziell verkauft wird. Ein beschädigter oder gesprungener Displayschutz wird nicht von der Garantie abgedeckt.



Braun Hotline

Sollten Sie Probleme mit Ihrem Produkt haben, wenden Sie sich bitte an Ihr Servicezentrum vor Ort:

www.braun-clocks.com

Oder rufen Sie uns an unter **+44 808 175 3235** oder +44 208 208 1833.



ACHTUNG! Dieses Produkt unterliegt der WEEE-Richtlinie (Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte). Das Produkt darf nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern muss zu Ihrer örtlichen Sammelstelle gebracht werden. Dieses Produkt erfüllt die EMV-Anforderungen der Richtlinie 2014/30/EU des Rates.

Bestimmte Markenzeichen unterliegen einer Lizenz von The Procter & Gamble Company oder ihren Partnern.

BRAUN

BC22

Alarm clock

Wecker

Réveil

Sveglia

Wekker

Vækkeur

Despertador

闹钟

目覚まし時計

English

User instructions
Guarantee

Deutsch

Gebrauchsanweisung
Garantie

Français

Mode d'emploi
Garantie

Italiano

Manuale di istruzioni
Garanzia

Nederlands

Gebruiksaanwijzingen
Garantie

Dansk

Brugervejledninger
Garanti

Español

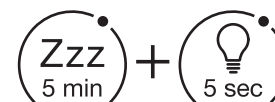
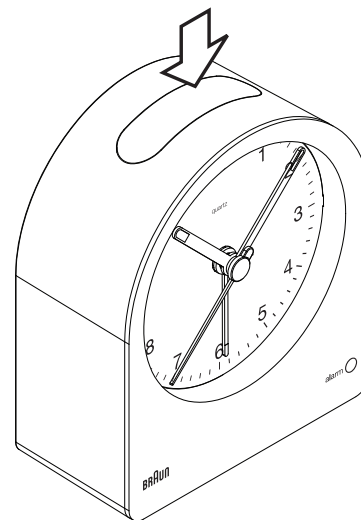
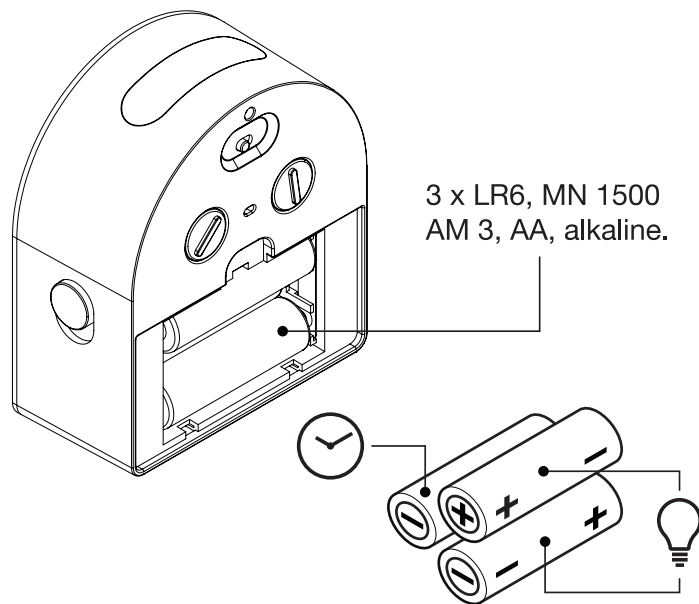
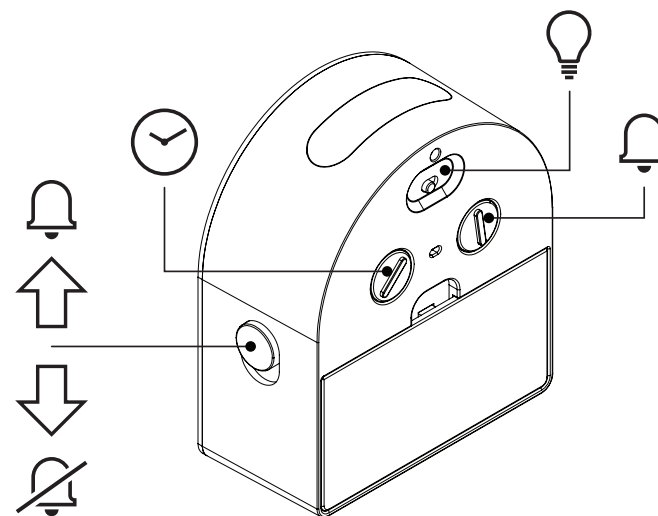
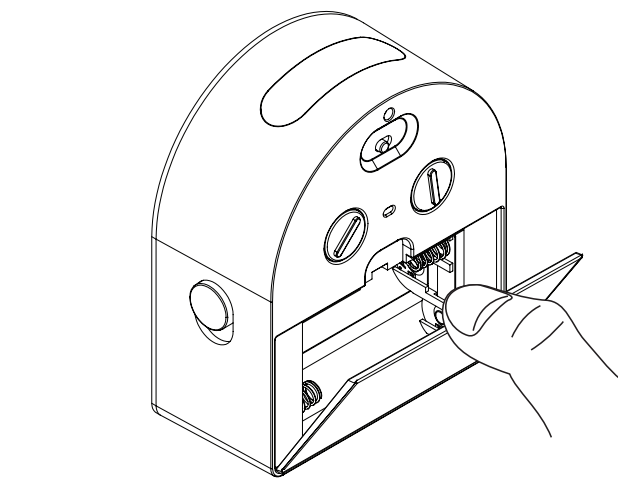
Instrucciones para el usuario
Garantía

中文

使用说明
质量保证

英語

取扱説明書
保証



Français

Précautions relatives aux piles

1. Ne pas utiliser de piles rechargeables.
2. Utiliser uniquement des piles alcalines AA du même type ou d'un type équivalent.
3. Insérer les piles en respectant la polarité.
4. Garder les piles hors de portée des enfants.
5. Jeter les piles usées conformément aux exigences légales locales.
Ne pas jeter les piles avec les ordures ménagères.
6. Éviter de court-circuiter les contacts du compartiment à piles et les bornes de la pile.
7. Retirer les piles de l'appareil s'il est prévu qu'il reste inutilisé pendant une période prolongée.
8. Les piles usées doivent être retirées du compartiment à piles pour en éviter la décharge excessive et les fuites éventuelles qui en résulteraient et endommageraient le réveil.

Installation de la pile

1. Insérez 3x piles AA de 1,5 V en respectant la polarité, comme indiqué sur le diagramme.
2. Remplacez le couvercle du compartiment de la pile.

Réglage de l'horloge

Tournez le bouton TIME SET situé à l'arrière du réveil dans le sens de la flèche pour régler l'horloge sur l'heure actuelle. Tournez uniquement dans le sens indiqué par la flèche pour éviter d'endommager le mécanisme de mouvement.

Réglage de l'alarme

Tournez le bouton ALARM SET situé à l'arrière du réveil dans le sens de la flèche pour régler l'horloge sur l'heure de réveil souhaitée. Tournez uniquement dans le sens indiqué par la flèche pour éviter d'endommager le mécanisme de mouvement.

Fonction réveil

Pour activer la fonction réveil, déplacez le curseur se trouvant sur le côté droit de l'appareil vers le haut. La fonction réveil est activée lorsque l'indicateur vert est visible. Pour désactiver la fonction réveil, déplacez ce même curseur vers le bas.

Fonction répétition du réveil

Lorsque l'alarme sonne, appuyez sur le bouton supérieur de l'appareil pour activer la fonction SNOOZE/LIGHT (Répétition du réveil / éclairage). L'alarme s'arrêtera pendant 5 minutes environ avant de recommencer à sonner.

Fonction rétroéclairage

À tout moment, appuyez sur le bouton supérieur de l'appareil pour activer la fonction du rétroéclairage. Le cadran s'illuminera pendant 5 secondes environ.

Fonction rétroéclairage continu

Pour activer la fonction rétroéclairage continu, placez le curseur inférieur du réveil sur la position « On ». Lorsque le réveil se trouve dans un environnement sombre, un rétroéclairage subtil est automatiquement activé pour faciliter la lecture. Pour désactiver la fonction rétroéclairage continu, placez le curseur inférieur du réveil sur la position « Off ».

Remarque : Le rétroéclairage ne s'allume que dans des conditions de faible luminosité, comme dans une pièce sombre. Si cette fonction est utilisée en continu la durée de vie de la pile sera fortement réduite.

Garantie

2 ans de garantie contre les défauts matériels et de fabrication (à l'exclusion des piles). Cette garantie est valable dans les pays où ce réveil est officiellement disponible à la vente.

Les écrans cassés ou fissurés ne sont pas couverts par la garantie.garantie.



Service d'assistance Braun

Si vous rencontrez un problème avec le produit, consultez votre service après-vente local sur :

www.braun-clocks.com

ou appelez le **+44 808 175 3235** ou le +44 208 208 1833.



AVERTISSEMENT ! Ce produit est couvert par la directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Il convient de ne pas le jeter avec les déchets ménagers, mais de le déposer dans votre centre de collecte local en vue de son recyclage. Ce produit est conforme aux exigences de CEM énoncées dans la directive 2014/30/UE du Conseil.

Certaines marques sont utilisées sous licence de la société Procter & Gamble ou de ses affiliés.

BRAUN

BC22

Alarm clock

Wecker

Réveil

Sveglia

Wekker

Vækkeur

Despertador

闹钟

目覚まし時計

English

User instructions
Guarantee

Deutsch

Gebrauchsanweisung
Garantie

Français

Mode d'emploi
Garantie

Italiano

Manuale di istruzioni
Garanzia

Nederlands

Gebruiksaanwijzingen
Garantie

Dansk

Brugervejledninger
Garanti

Español

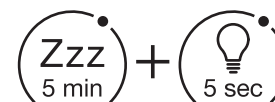
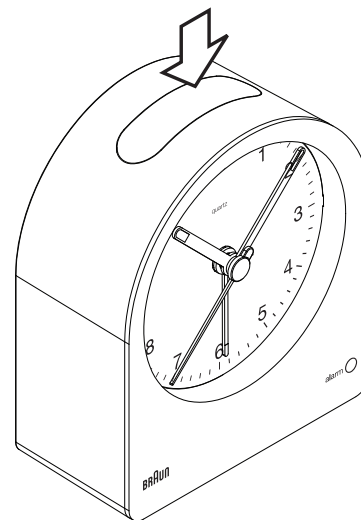
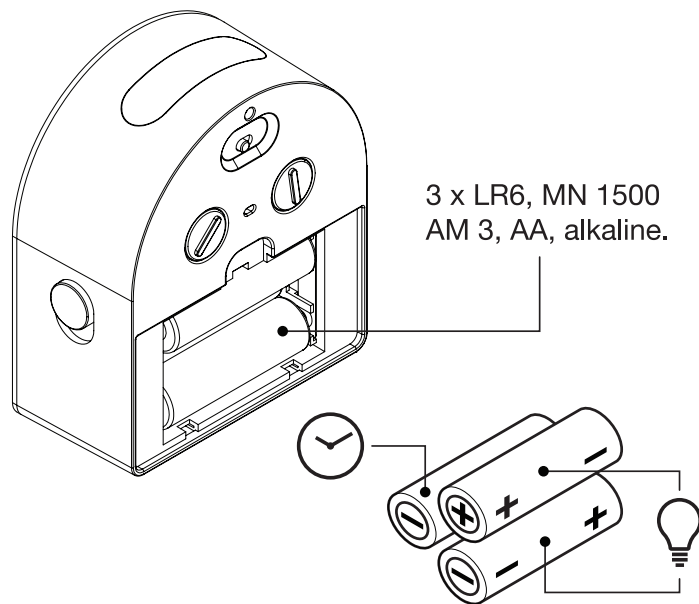
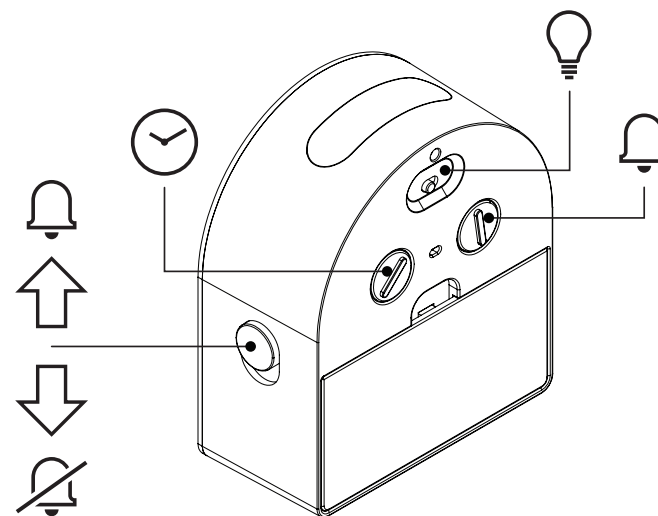
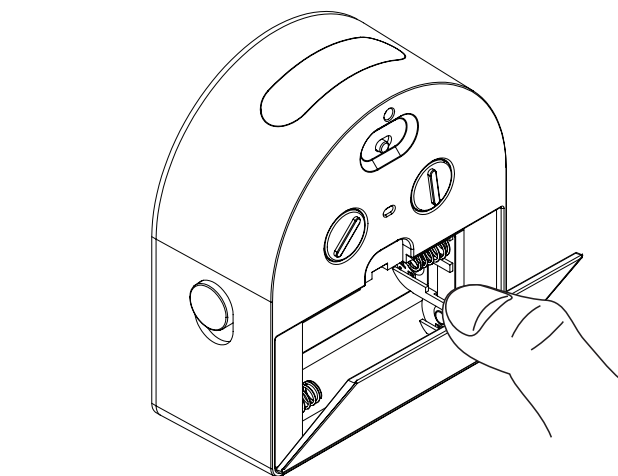
Instrucciones para el usuario
Garantía

中文

使用说明
质量保证

英語

取扱説明書
保証



Italiano

Precauzioni da adottare per le batterie

1. Non utilizzare batterie ricaricabili.
2. Utilizzare solo batterie alcaline AA dello stesso tipo o equivalente.
3. Inserire le batterie con la polarità corretta.
4. Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini.
5. Smaltire le batterie esauste in conformità alle disposizioni locali in materia. Non gettarle con i rifiuti domestici.
6. Evitare il corto circuito dei contatti nel compartimento delle batterie e dei terminali.
7. Rimuovere le batterie dall'unità se non viene utilizzata per lunghi periodi di tempo.
8. Le batterie esauste devono essere rimosse dal relativo compartimento per evitare il fenomeno della sovrascarica che può causare perdite potenzialmente dannose per l'orologio.

Installazione pila

1. Inserire 3x batterie AA (1,5 V) rispettandone la corretta polarità, come mostrato nel diagramma.
2. Ricollocare lo sportello della batteria.

Impostazione dell'ora

Girare la manopola per l'impostazione dell'ora ("TIME SET") sul retro della sveglia in direzione della freccia, fino a ottenere l'orario corretto. Girare la manopola solo in direzione della freccia per evitare di danneggiarne il movimento.

Impostazione sveglia

Girare la manopola "ALARM SET" sul retro del dispositivo in direzione della freccia fino a che non viene mostrato l'orario di sveglia desiderato. Girare la manopola solo in direzione della freccia per evitare di danneggiarne il movimento.

Sveglia

Per impostare la sveglia, spostare verso l'alto il selettore sul lato destro dell'orologio. Quando compare la spia verde, la sveglia è impostata. Per disattivare la sveglia, spostare verso il basso il selettore sul lato destro dell'orologio.

Posponi

Quando suona la sveglia, premere il pulsante in alto sull'orologio per attivare la funzione SNOOZE/LIGHT (POSPONI/ILLUMINAZIONE). La sveglia si interromperà per poi attivarsi nuovamente dopo circa 5 minuti.

Retroilluminazione

In qualsiasi momento, premere il pulsante in alto sull'orologio per attivare la funzione retroilluminazione. Il quadrante si illuminerà per circa 5 secondi.

Retroilluminazione continua

Per attivare la retroilluminazione continua, spostare il selettore sul retro dell'orologio nella posizione "on". Se l'orologio si trova in un ambiente buio, si attiverà automaticamente una lieve retroilluminazione per migliorare la leggibilità. Per disattivare la retroilluminazione continua, spostare il selettore sul retro dell'orologio nella posizione "off".

Nota: La retroilluminazione si attiva solo in condizioni di scarsa illuminazione, ad esempio in una stanza buia. Usando questa funzione in maniera continuativa, la durata della batteria si riduce considerevolmente.

Garanzia

Due anni di garanzia contro i difetti di materiale e di fabbricazione (ad eccezione della batteria). La garanzia è valida nei paesi in cui la sveglia è ufficialmente in vendita. I vetri/lenti rotti o scalfiti non sono coperti da garanzia.



Servizio clienti Braun

Se dovessero insorgere problemi con il prodotto, la preghiamo di cercare il centro di assistenza più vicino a lei su:

www.braun-clocks.com

o contattare i numeri **+44 808 175 3235** o **+44 208 208 1833**.



ATTENZIONE! Questo prodotto è coperto dalla direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Il prodotto non può essere smaltito insieme ai rifiuti domestici, ma deve essere portato al centro di smaltimento locale per essere riciclato.

Questo dispositivo è conforme ai requisiti CEM ai sensi della direttiva 2014/30/EU del Consiglio.

Alcuni marchi commerciali sono utilizzati su licenza di Procter & Gamble Company o delle relative società affiliate.

BRAUN

BC22

Alarm clock

Wecker

Réveil

Sveglia

Wekker

Vækkeur

Despertador

闹钟

目覚まし時計

English

User instructions
Guarantee

Deutsch

Gebrauchsanweisung
Garantie

Français

Mode d'emploi
Garantie

Italiano

Manuale di istruzioni
Garanzia

Nederlands

Gebruiksaanwijzingen
Garantie

Dansk

Brugervejledninger
Garanti

Español

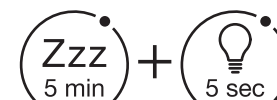
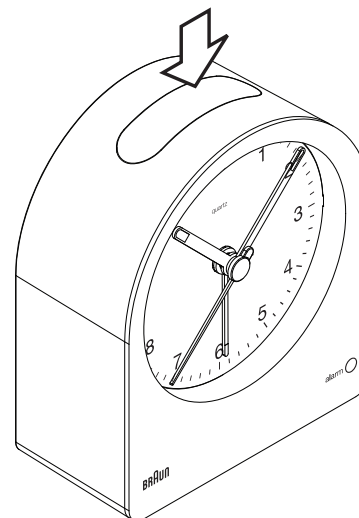
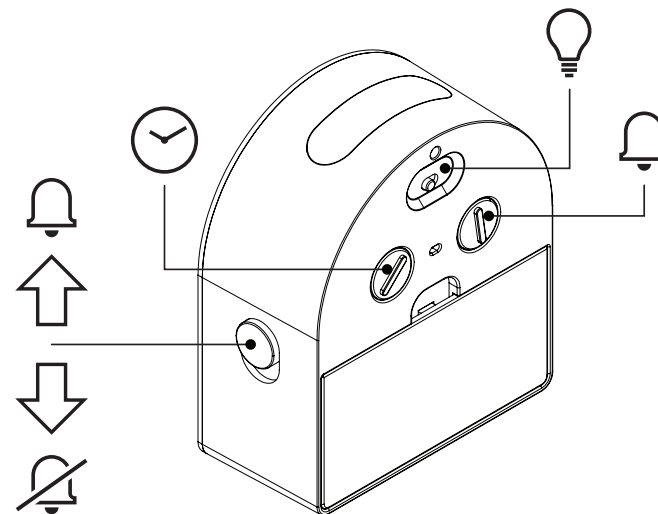
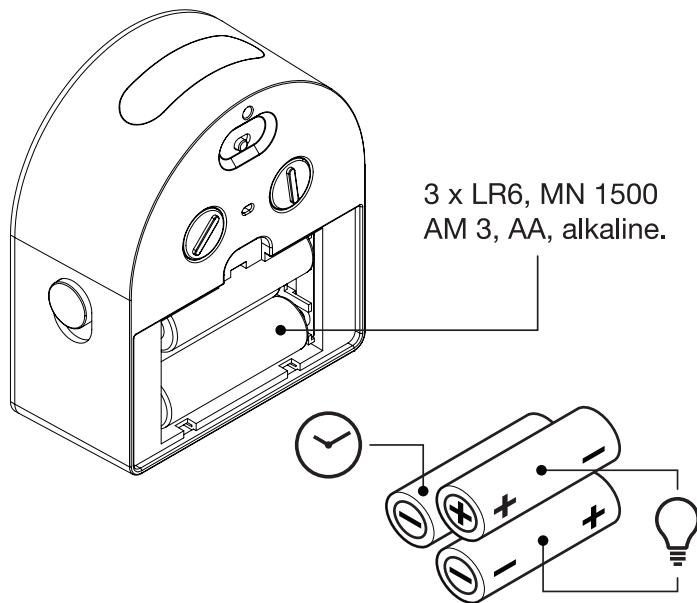
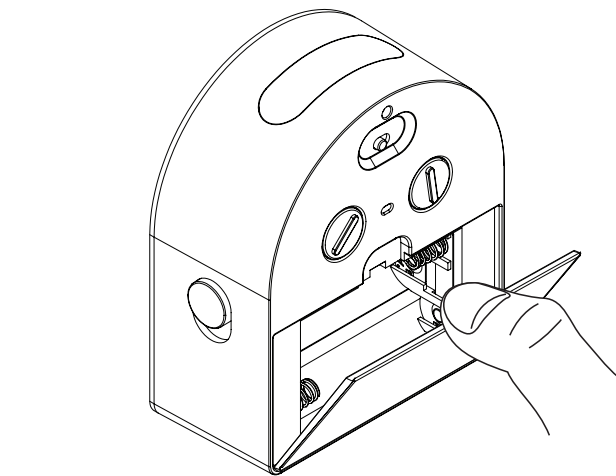
Instrucciones para el usuario
Garantía

中文

使用说明
质量保证

英語

取扱説明書
保証



Nederlands

Voorzorgsmaatregelen batterij

1. Geen oplaadbare batterijen gebruiken
2. Gebruik alleen alkaline AA-batterijen van hetzelfde of gelijkwaardig type.
3. Plaats de batterijen met de juiste polariteit.
4. Batterijen buiten bereik van kinderen houden.
5. Lege batterijen volgens de plaatselijke wettelijke vereisten weggooien. Gooi ze niet weg bij het gewone huishoudelijke afval.
6. Voorkom kortsluiting van de contacten in het batterijcompartiment en batterijpolen.
7. Verwijder de batterij uit het apparaat als deze gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.
8. Lege batterijen moeten worden verwijderd uit het batterijcompartiment om overtollige ontlading te voorkomen, dit kan leiden tot lekkage en kan schade aan de klok veroorzaken.

Installatie batterij

1. Plaats 3 AA-batterijen (1,5 V) en houd rekening met de juiste polariteit, zoals aangegeven in de diagram.
2. Plaats de deksel van de batterij terug.

Tijdinstelling

Draai de TIME SET-knop aan de achterkant van de klok in de richting van de pijl totdat de juiste tijd getoond wordt. Draai alleen in de richting van de pijl om te voorkomen dat het bewegingsmechanisme beschadigd raakt.

Wekkerinstelling

Draai de ALARM SET-knop aan de achterkant van de klok in de richting van de pijl totdat de juiste wektijd getoond wordt. Draai alleen in de richting van de pijl om te voorkomen dat het bewegingsmechanisme beschadigd raakt.

Wekkerfunctie

Verplaats de schuif aan de rechterkant van de klok naar boven om de aan wekker te zetten. De wekker is aanzet wanneer de groene indicator te zien is. Verplaats de schuif aan de rechterkant van de klok naar beneden om de wekker uit te zetten.

Sluimerfunctie

Druk, wanneer de wekker afgaat, op de knop boven op de klok om de SLUIMER-/LICHTFUNCTIE te activeren. De wekker stopt en gaat na ong. 5 minuten opnieuw af.

Achtergrondlichtfunctie

Druk op elk moment op de knop boven op de klok om de achtergrondlichtfunctie te activeren. De wijzerplaat wordt gedurende ong. 5 seconden verlicht.

Continue achtergrondlichtfunctie

Verplaats de schuif aan de achterkant van de klok naar de 'on'-positie om de continue achterlichtfunctie te activeren. Wanneer de klok zich in een donkere ruimte bevindt, wordt er automatisch een subtiel achtergrondlicht geactiveerd voor aflezen. Verplaats de schuif aan de achterkant van de klok naar de 'off'-positie om de continue achterlichtfunctie uit te schakelen.

Opmerking: De achtergrondverlichting gaat alleen aan bij weinig licht, zoals in een donkere kamer. Als deze functie continu wordt gebruikt, zal de levensduur van de batterij aanzienlijk worden verkort.

Garantie

2 Jaar garantie op materiaal- en productiefouten (met uitzondering van de batterij). De garantie is geldig in de landen waar de wekker officieel wordt verkocht.

Een gebroken of gebarsten scherm valt niet onder de garantie.



Braun-hulplijn

Als u een probleem met uw product heeft, ga dan naar uw plaatselijke servicecentrum op:

www.braun-clocks.com

of neem contact op via **+44 808 175 3235** of +44 208 208 1833.



WAARSCHUWING! Dit product valt onder de richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). U dient het niet met het normale huishoudelijke afval te verwijderen, maar het naar een plaatselijk inzamelpunt te brengen voor recycling. Dit product voldoet aan de EMC-vereisten volgens de Europese richtlijn 2014/30/EU.

Bepaalde handelsmerken worden gebruikt onder licentie van The Procter & Gamble Company of gelieerde bedrijven.

BRAUN

BC22

Alarm clock

Wecker

Réveil

Sveglia

Wekker

Vækkeur

Despertador

闹钟

目覚まし時計

English

User instructions
Guarantee

Deutsch

Gebrauchsanweisung
Garantie

Français

Mode d'emploi
Garantie

Italiano

Manuale di istruzioni
Garanzia

Nederlands

Gebruiksaanwijzingen
Garantie

Dansk

Brugervejledninger
Garanti

Español

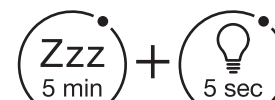
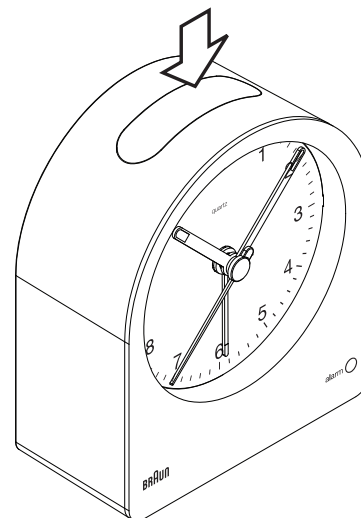
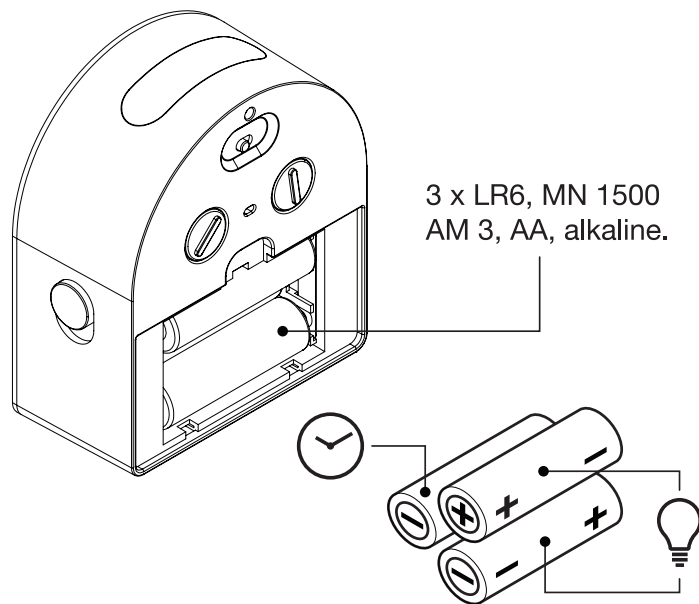
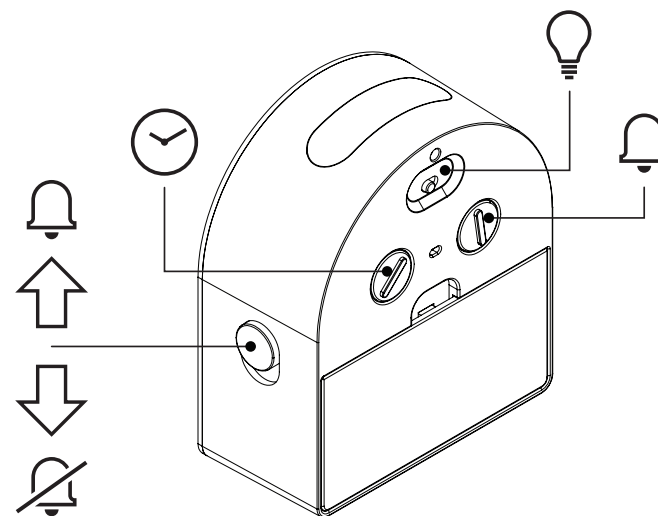
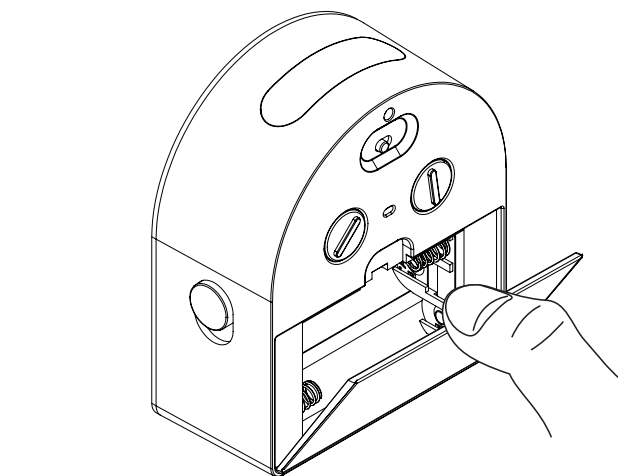
Instrucciones para el usuario
Garantía

中文

使用说明
质量保证

英語

取扱説明書
保証



Batteriforholdsregler

1. Brug ikke genopladelige batterier.
2. Brug kun alkaliske AA-batterier af samme eller tilsvarende type.
3. Isæt batterier med korrekt polaritet
4. Hold batterier uden for børns rækkevidde.
5. Tømte batterier skal bortskaffes i henhold til lokale lovkrav. Bortskaf dem ikke ved at smide dem ud med normalt husholdningsaffald
6. Undgå at kortslutte kontakterne i batteriholder og batteripoler.
7. Fjern batterier fra enheden, hvis den ikke skal bruges i længere tid.
8. Tømte batterier skal fjernes fra batterirummet for at forhindre for stor afladning, hvilket kan forårsage lækage og dermed skade på uret.

Batteriinstallation

1. Indsæt 3xAA (1,5 V) batterier og overhold den korrekte polaritet som vist på diagrammet.
2. Sæt batteridækslet på igen.

Indstilling af tid

Drej knoppen TIME SET på bagsiden af uret i pilens retning, til det korrekt klokkeslæt vises. Drej kun i pilens retning for at undgå at beskadige værket.

Indstilling af alarm

Drej knoppen ALARM SET på bagsiden af uret i pilens retning, til det ønskede vækketidspunkt vises. Drej kun i pilens retning for at undgå at beskadige værket.

Alarmfunktion

For at indstille alarmen, flyttes skyderen i højre side af uret opad. Alarm er indstillet, når den grønne indikator er synlig. For at frakoble alarmen, flyttes skyderen i højre side af uret nedad.

Snooze-funktion

Når alarmen lyder, skubbes knappen i toppen af uret ned, og SNOOZE/LIGHT (SNOOZE/LYS) funktionen bliver aktiveret. Alarmen stoppes og lyder igen efter ~5 minutter.

Baglys-funktion

Skub når som helst knappen i toppen af uret ned, og baglys-funktion bliver aktiveret. Urskiven bliver oplyst i ~5 sekunder.

Kontinuerlig baglys-funktion

For at aktivere den kontinuerlige baglys-funktion, flyttes skyderen på bagsiden af uret til position 'on'. Når uret anbringes i et mørkt miljø, vil en let baglys-effekt automatisk blive aktiveret for at hjælpe med læseligheden. For at deaktivere den kontinuerlige baglys-funktion, flyttes skyderen på bagsiden af uret til position 'off'.

Bemærk: Baggrundsbelysningen tændes kun i svagt lys, såsom i et mørkt rum. Hvis denne funktion bruges kontinuerligt, bliver den batterilevetid meget reduceret.

Garanti

2 års garanti mod materiale- og fabrikationsfejl (undtagen batteri). Garantien gælder i de lande, hvor vækkeuret sælges officielt. Itugået eller revnet linseskærm er ikke dækket af garantien.



Braun hjælpelinje

Hvis du får problemer med dit produkt, bedes du kontakte dit lokale servicecenter på:

www.braun-clocks.com

eller kontakt **+44 808 175 3235** eller +44 208 208 1833.



ADVARSEL! Dette produkt er omfattet af WEEE-direktivet (Waste Electrical and Electronic Equipment). Det må ikke bortskaffes med normalt husholdningsaffald, men på dit lokale indsamlingscenter til genbrug. Dette produkt overholder EMC-kravene i henhold til rådets direktiv 2014/30/EU.

Visse varemærker, der anvendes under licens fra The Procter & Gamble Company eller dets datterselskaber.

BRAUN

BC22

Alarm clock

Wecker

Réveil

Sveglia

Wekker

Vækkeur

Despertador

闹钟

目覚まし時計

English

User instructions
Guarantee

Deutsch

Gebrauchsanweisung
Garantie

Français

Mode d'emploi
Garantie

Italiano

Manuale di istruzioni
Garanzia

Nederlands

Gebruiksaanwijzingen
Garantie

Dansk

Brugervejledninger
Garanti

Español

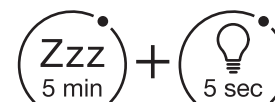
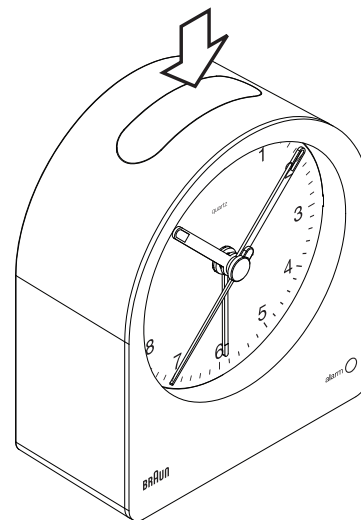
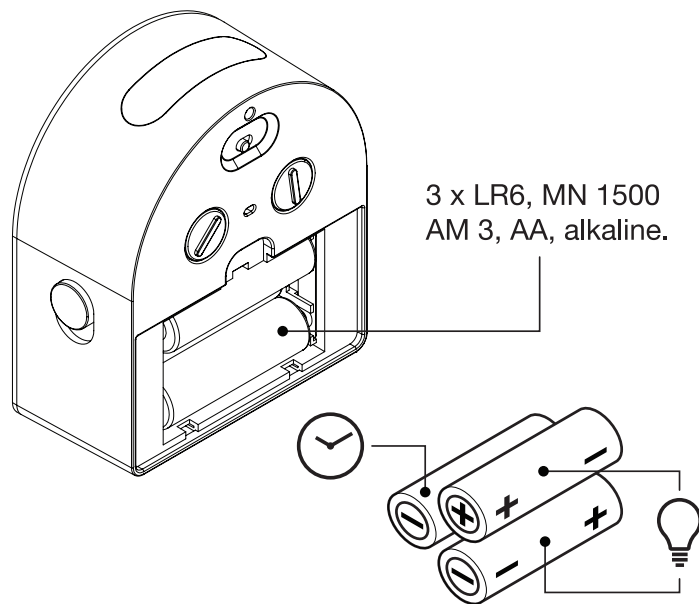
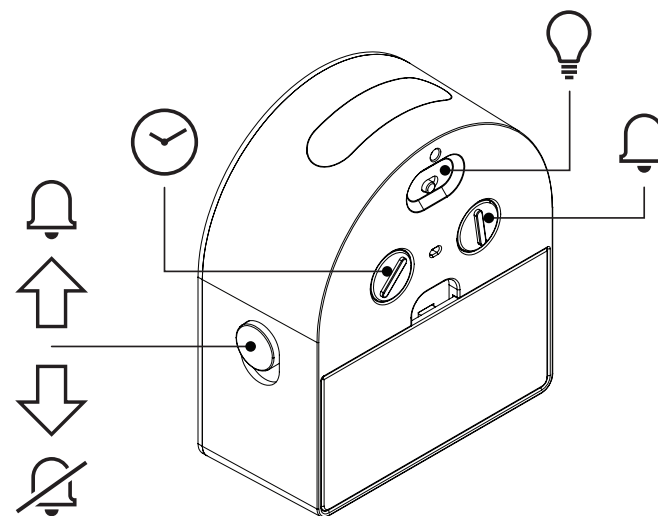
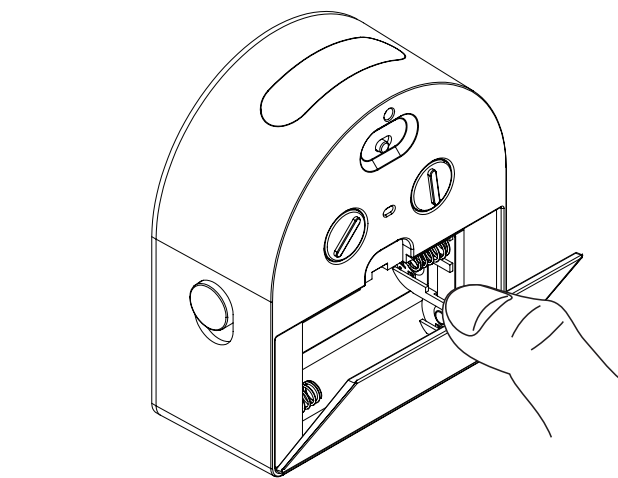
Instrucciones para el usuario
Garantía

中文

使用说明
质量保证

英語

取扱説明書
保証



Español

Precauciones con la batería

1. No utilice baterías recargables.
2. Utilice solamente baterías recargables AA del mismo tipo o equivalentes.
3. Inserte las baterías con la polaridad correcta
4. Mantenga las baterías alejadas de los niños.
5. Deseche las baterías gastadas según los requisitos legales locales. No se deshaga de ellas tirándolas con los residuos domésticos normales.
6. Evite el cortocircuito de los contactos del compartimento de las baterías y terminales de baterías.
7. Saque las baterías de la unidad si no se va a utilizar durante un periodo largo de tiempo.
8. Las baterías gastadas se deben sacar del compartimento de las baterías para evitar que se descarguen en exceso, lo que puede provocar fugas y daños en el reloj.

Instalación de la pila

1. Introduzca 3x baterías AA (1,5 V) en la posición correcta según la polaridad, tal y como se muestra en el gráfico.
2. Vuelva a colocar la tapa del compartimento de la pila.

Ajuste de la hora

Gire el mando de TIME SET, situado en la parte trasera del reloj, en la dirección que marca la flecha hasta que se muestre la hora correcta. Debe girarlo tan solo en la dirección que marca la flecha para evitar dañar el mecanismo del reloj.

Ajuste de la alarma

Gire el mando de ALARM SET, situado en la parte trasera del reloj, en la dirección que marca la flecha hasta que se muestre la hora de alarma deseada. Debe girarlo tan solo en la dirección que marca la flecha para evitar dañar el mecanismo del reloj.

Función de alarma

Para ajustar la alarma, mueva hacia arriba el botón deslizante situado en la parte derecha del reloj. La alarma se habrá configurado cuando el indicador de color verde esté visible. Para desactivar la alarma, mueva hacia abajo el botón deslizante situado en la parte derecha del reloj.

Función de repetición

Cuando suene la alarma, pulse el botón de la parte superior del reloj para activar la función SNOOZE/LIGHT (repetición/iluminación). La alarma se detendrá y sonará de nuevo en unos cinco minutos.

Función de retroiluminación

Cuando quiera, pulse el botón de la parte superior del reloj para activar la función retroiluminación. La esfera se iluminará durante cinco segundos aproximadamente.

Función de retroiluminación continua

Para activar la función de retroiluminación continua, mueva el botón deslizante de la parte trasera del reloj a la posición "on" (encendido). Cuando el reloj se encuentre en un entorno oscuro, se activará un efecto de retroiluminación sutil para facilitar su lectura. Para desactivar la función de retroiluminación continua, mueva el botón deslizante de la parte trasera del reloj a la posición "off" (apagado).

Nota: La luz de fondo solo se enciende en condiciones de poca luz, como en una habitación oscura. Si esta función se usa de manera continuada, se reducirá notablemente la vida de las pilas.

Garantía

Garantía contra defectos de material y mano de obra (excepto batería) de dos años. La garantía es válida en aquellos países en los que el despertador se vende de manera oficial. La garantía no cubre cristales rotos o rajados.



Línea de asistencia telefónica de Braun

Si tiene algún problema con el producto, busque el centro de atención al cliente más cercano en:

www.braun-clocks.com

O bien, llame al **+44 808 175 3235** o al +44 208 208 1833.



¡ADVERTENCIA! Este producto está cubierto por la Directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). No debe desecharse junto con los residuos domésticos, sino que debe llevarse al punto limpio más cercano para su reciclaje. Este producto cumple los requisitos de compatibilidad electromagnética (CEM) conforme a la Directiva 2014/30/UE del Consejo.

Se han utilizado algunas marcas registradas con la licencia de la empresa Procter & Gamble o sus filiales.

BRAUN

BC22

Alarm clock

Wecker

Réveil

Sveglia

Wekker

Vækkeur

Despertador

闹钟

目覚まし時計

English

User instructions
Guarantee

Deutsch

Gebrauchsanweisung
Garantie

Français

Mode d'emploi
Garantie

Italiano

Manuale di istruzioni
Garanzia

Nederlands

Gebruiksaanwijzingen
Garantie

Dansk

Brugervejledninger
Garanti

Español

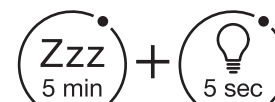
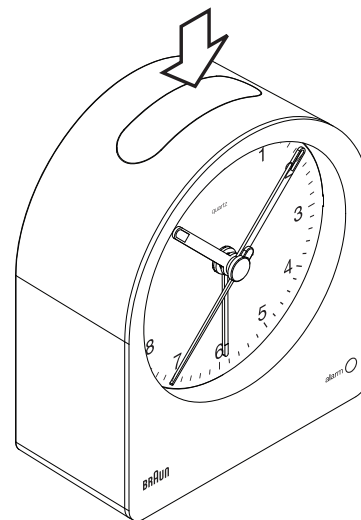
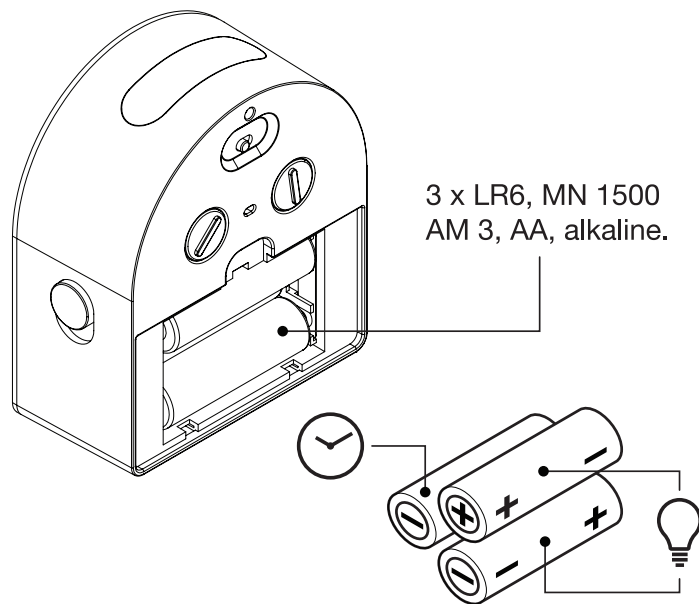
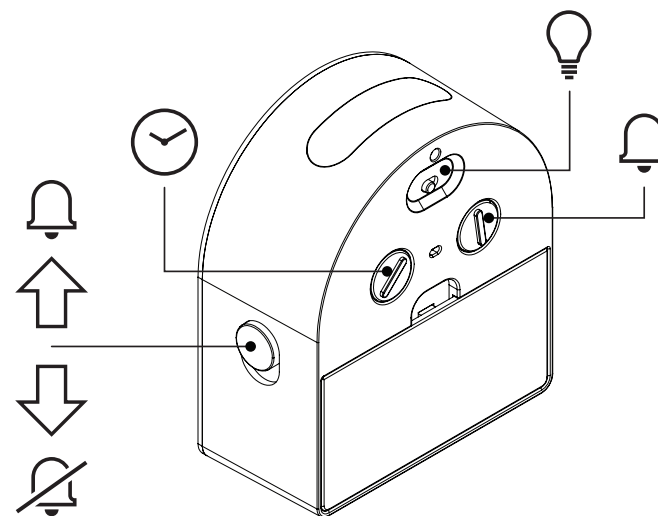
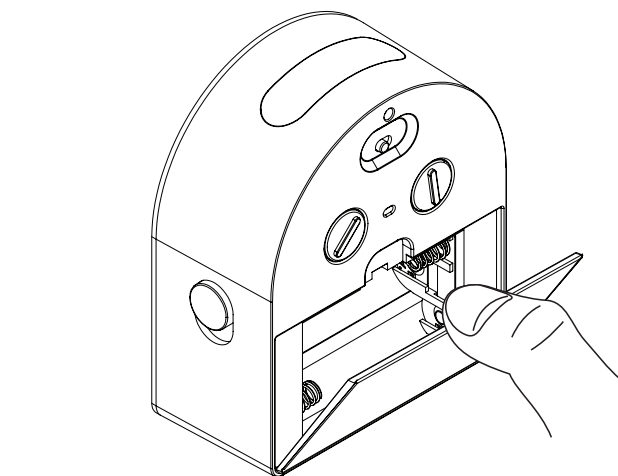
Instrucciones para el usuario
Garantía

中文

使用说明
质量保证

英語

取扱説明書
保証



中文



电池使用注意事项

- 1. 请勿使用充电电池。
- 2. 只能使用相同或同等类型的碱性AA电池。
- 3. 按照正确的极性方向插入电池。
- 4. 请将电池放在远离儿童的地方。
- 5. 请按照当地法律规定处理废旧电池。切勿将其随同普通家庭垃圾一起丢弃。
- 6. 避免电池仓触点和电池端子短路。
- 7. 如果长时间不使用，请将电池取出。
- 8. 应将耗尽的电池从电池仓中取出，以防止过度放电，从而导致漏液并可能损坏时钟。

电池安装

- 1. 插入3节AA号 (1.5V) 电池，注意正确的极性，如图所示。
- 2. 装回电池盖。

时间设置

按箭头方向旋转时钟背面的“TIME SET (时间设置)”旋钮，直到显示正确的时间。只能按照箭头方向旋转，以免损坏机芯。

闹铃设置

按箭头方向旋转时钟背面的“ALARM SET (闹铃设置)”旋钮，直到显示所需的闹铃时间。只能按照箭头方向旋转，以免损坏机芯。

闹铃功能

如需设置闹铃，请将闹钟右侧的滑块向上移动。当绿色指示灯显示时，即表示闹铃设置成功。如需解除闹铃，请将闹钟右侧的滑块向下移动。

贪睡功能

闹铃响起时，按下闹钟顶部的按钮，将激活“SNOOZE/LIGHT (贪睡/灯光)”功能。闹铃将停止，并在约5分钟后再次响起。

背光功能

随时按下闹钟顶部的按钮，可激活背光功能。表盘将亮起约5秒钟。

连续背光功能

如需激活持续背光功能，请将闹钟背面的滑块移到“ON (开)”的位置。当闹钟被置于黑暗环境中时，会自动激活微弱的背光效果，以帮助读时。如需禁用持续背光功能，请将闹钟背面的滑块移到“OFF (关)”的位置。

注意：注意：背光只会在低光条件下打开，例如在黑暗的房间内。如果持续使用该功能，电池寿命将会大大缩短。

质量保证

材料和工艺方面的缺陷可享受两 (2) 年质保服务 (电池除外) 。此质保服务在正式销售此闹钟的国家有效。
破损或破裂的镜头屏幕不在质保范围之内。



Braun帮助热线

如果您的产品出现任何问题，请联系您所在当地的服务中心：

www.braun-clocks.com

或致电+44 808 175 3235 (或+44 208 208 1833) 。



注意！本产品受《废弃电器电子设备》(WEEE) 指令的保护。本产品不应随普通家庭垃圾一同丢弃，而应送往当地回收中心进行回收。本产品符合欧盟理事会指令2014/30/EU 的EMC要求。

有关商标之使用，获得Procter & Gamble集团及其联营公司之特许授权。

BRAUN

BC22

Alarm clock

Wecker

Réveil

Sveglia

Wekker

Vækkeur

Despertador

闹钟

目覚まし時計

English

User instructions
Guarantee

Deutsch

Gebrauchsanweisung
Garantie

Français

Mode d'emploi
Garantie

Italiano

Manuale di istruzioni
Garanzia

Nederlands

Gebruiksaanwijzingen
Garantie

Dansk

Brugervejledninger
Garanti

Español

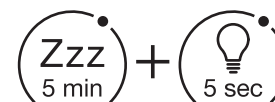
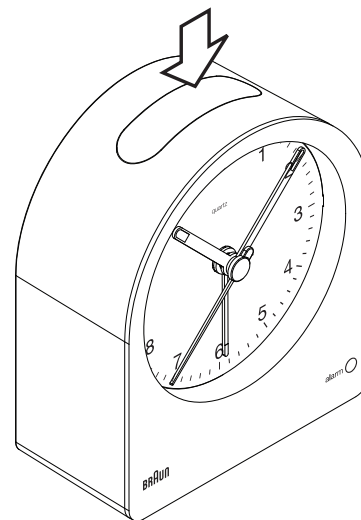
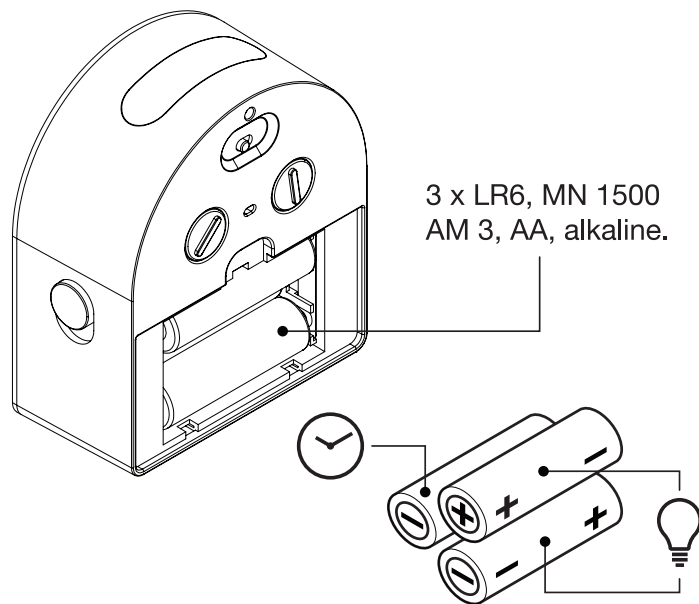
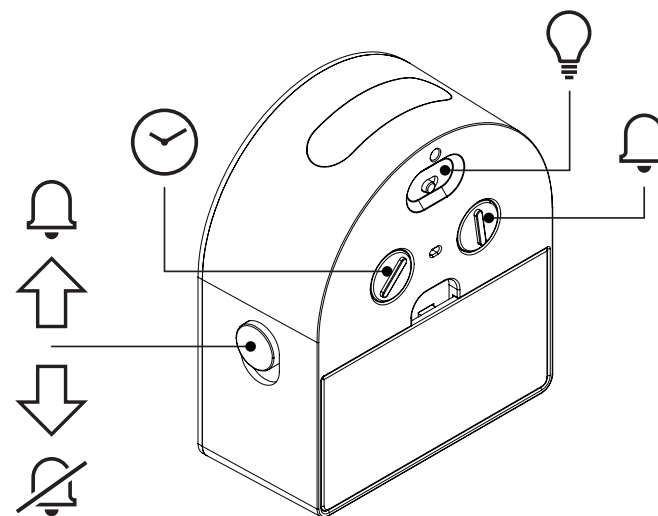
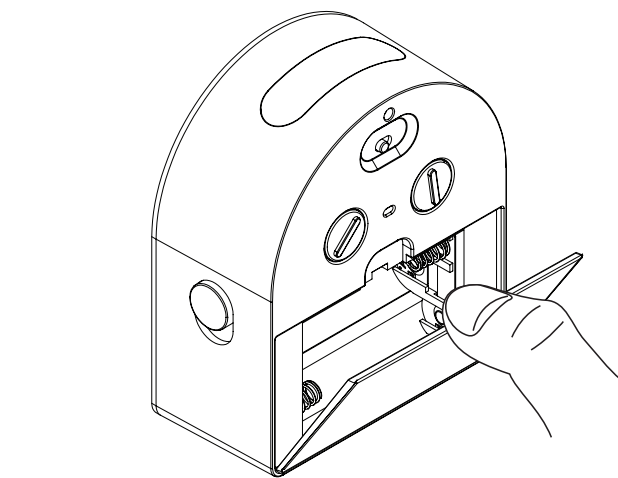
Instrucciones para el usuario
Garantía

中文

使用说明
质量保证

英語

取扱説明書
保証



英語

電池に関する注意事項

1. 充電式電池は使用しないでください。
2. 同じまたは同等のタイプのアルカリ単 3 電池のみを使用してください。
3. 電池の極性を正しく入れてください。
4. 電池は子供の手の届かない場所に保管してください。
5. 使い切った電池は、地域の法的要件に従って廃棄してください。通常の家庭ごみと一緒に捨てないでください。
6. 電池収納部と電池端子の接点を短絡させないでください。
7. 長期間使用しない場合は、時計から電池を取り外してください。
8. 使い切った電池は、過放電を防ぐために、電池収納部から取り出してください。過放電は漏れの原因となり、時計を損傷する可能性があります。

電池の取り付け

1. 図に示すように、正しい極性を確認して、単 3 電池 (1.5V) を 3 本挿入します。
2. カバーを付け直します。

時刻の設定

正しい時刻が表示されるまで、時計の背面にあるTIME SETノブを矢印の方向に回します。ムーブメントの損傷を防ぐため、矢印の方向にのみ回してください。

アラーム設定

目的のアラーム時刻が表示されるまで、時計の背面にあるALARM SETノブを矢印の方向に回します。ムーブメントの損傷を防ぐため、矢印の方向にのみ回してください。

アラーム機能

アラームを設定するには、時計の右側にあるスライダーを上にかします。アラームが設定されていると、緑色のインジケーターが点灯します。アラームの設定を解除するには、時計の右側にあるスライダーを下にかします。

スヌーズ機能

アラームが鳴っているときに、時計上部のボタンを押すと、SNOOZE/LIGHT 機能が有効になります。アラームは停止し、約 5 分後に再び鳴ります。

バックライト機能

いつでも時計上部のボタンを押すと、バックライト機能が有効になります。文字盤は約 5 秒間点灯します。

連続バックライト機能

連続バックライト機能を有効にするには、時計の背面にあるスライダーを「オン」の位置に動かします。時計を暗い場所に置くと、見やすくするために微かなバックライト効果が自動的に作動します。連続バックライト機能を無効にするには、時計の背面にあるスライダーを「オフ」の位置に動かします。

備考: バックライトは、暗い部屋などの光量の少ない場所でのみ点灯します。この機能を続けて使用すると、バッテリーの寿命が大幅に短くなります。

保証

材料および製造上の欠陥に対する2年間の保証(電池を除く)。保証は、目覚まし時計が正式に販売されている国で有効です。
壊れた、またはひびの入ったレンズスクリーンは、保証の対象外です。



Braun ヘルプライン

製品に問題がある場合は、以下の最寄りのサービス センターまでお問い合わせください:

www.braun-clocks.com

または、**+44 808 175 3235** (英国内では無料通話) または **+44 208 208 1833** までお問い合わせください。



警告! 本製品は、廃電気電子機器 (WEEE) 指令の対象製品です。本製品は、通常のごみと一緒に廃棄せず、地域の回収センターに持ち込

んでリサイクルしてください。

本製品は、欧州議会指令2014/30/EUに基づくEMC要件に準拠しています。

一部の商標は、Procter & Gamble Company またはその関連会社からのライセンスに基づいて使用されています。